

زیبایی‌شناسی بصری

لوسیو می‌یر

برگردان

عیلی‌تزوہ



انتشارات شاهنگ

- سرشناسه: دو لوسو - میر، ج. - ج. De Lucio-Meyer. ■ عنوان . پد - آورده: زیبایی‌شناسی صحری / الوسیمه، برگردان عربی‌لی شروه ■ مشخصات نشو: تهران ، شباه . ۱۲۰
- مشخصات ظاهری: ۲۲۴ ص. : مصور؛ ۲۱ × ۲۱ س. م

ISBN 978-600-130-091-2

■ وضعیت فهرستنویسی: فیپا

■ يادداشت: عنوان اصلی: **Visual aesthetics, c1974** ■ چاپ قبلی: بهنگار، ۱۳۷۶.

■ موضوع : ادراک بصری ■ موضوع : زیبایی‌شناسی

■ شناسه افزوده : شروه، عربعلی، ۱۳۱۸-۱۳۹۰. مترجم

■ روڈیندی کنگرہ: ۹۱۳۹۲ء / ۵ / ۵۹ ن ۷۴۳۰

■ ۱۷/۱/ شما، و کتابشناس، ■ ۲۰۰۶، ۲۵۰ صفحه.

میراث اسلامی - روزنامه اسلامی

Visual Aesthetics
j. j. de Lucio - Meyer

Made and printed in Great Britain
by
Lund Humphries, Bradford and London

زیارت شناسی بصری
لندن و لیورپول
برگردان . عرب‌علی شروه

حروف‌نگاری: مینا قربانی ، صفحه‌آرایی: سهراب رجب‌کوشان محمد‌میرزا

لیتوگرافی: هنرگرافیک چاپ: نقش‌ایرون صحافی: آذن

چاپ دوم ۱۳۹۹ ، شمارگان ۵۰۰ - بد

شابک ۲ - ۰۹۱ - ۱۳۰ - ۶۰۰ - ۹۷۸

حقوق چاپ و نشر این اثر محفوظ است.



انتشارات شباہنگ

مرکز پخش خیابان انقلاب ، خیابان شهدای زندامروی ، پلاک ۶۰، تلفن ۰۶۶۹۶۴۲۳۵-۶

فروشگاه ۱ خیابان انقلاب ، رویدروی دانشگاه تهران ، پلاک ۱۱۹۴ ، تلفن ۰۶۶۴۹۱۰۹۸

فروشگاه ۲ خیابان انقلاب ، خیابان فروردین ، ساختمان ناشران ، پلاک ۲۷۳ ، تلفن ۰۶۶۹۵۳۶۰۹ - ۱۰

مقدمه

در هنر، دیزاین و معماری تشریع می‌کند و قسمت آخر آن علاوه بر نظریه‌های بصری به تشریع شیوه‌های زیبایی‌شناختی اعصار مختلف و عصر حاضر می‌پردازد.

بخش مربوط به سطح، فضای کامپوزیسیون فضای سطح را در نقاشی، مجسمه‌سازی، معماری و دیزاین مدنظر قرار می‌دهد؛ درباره قطعه مارپیچ در دوران‌های مختلف صحبت می‌کند و به تشریع کاربرد «واحدها» در دنیای جدید می‌پردازد.

بخش نمود و رنگ خالق در رابطه با حرکت و نور در هنر، معماری و ساختمانگی می‌کند و با دیدی جامع و بیزگی رنگ و کاربرد سمبولیک آن را باومان و فرهنگ‌های مختلف مورد توجه قرار می‌دهد؛ آثار تجربی را ارزانی مدد و به مهندسی جدید رنگ و نظریات اصولی آن در دوران‌های مختلف می‌پردازد.

بخش سازه، رویه و بافت، آلات و محدودیت‌های مواد مختلف را می‌سنجد و بیزگی‌های سازه از آن سرعت و بعدنمایی (Illusion) را مورد توجه قرار می‌دهد و درباره سازه و جنبه‌های مختلف آن در ارتباط با طرح‌های کاربردی صحبت می‌کند.

قسمت دوم کتاب، هنر و دیزاین را از جنبه فلسفی و زیبایی‌شناختی به تفصیل بررسی می‌کند.

بخش بینایی و ریتم شناخت خلاقیت را بر عهده دارد و پس از بررسی مختصراً از احساس انسان به دید نقاش، درک و حس زیبایی‌شناختی جامعه می‌پردازد. با این شیوه خواننده را از درک مسائل ساده به درک مسائل پیچیده هدایت می‌کند. پرداختن به فرم خودآگاه و ناخودآگاه،

این کتاب برای افراد پژوهشگری تدوین شده که منقاد به اهمیت روزافزون هنر و دیزاین در زندگی روزمره دارد. اما زمینه آشنایی مختصراً و جامع با این مقوله هستند. امید است دید جلبی، و در حق آن نسبت به پیرامون الهام‌بخش باشد و فرد را هرچه فعالانه تر در برخورفت‌ها سهیم سازد.

کتاب زیبایی‌شناختی بصری می‌کوشد، بین شیوه‌ی رسمی آموزش سری هنر که اساساً تاریخی است و شیوه‌ی جدید نظریه‌ی دیزاین که اساساً بصری است پلی ایجاد کند.

کتابی با مطالبی ملموس و گفتاری واضح که جنبش‌های هنرها بصری را با حوزه‌های دیگر هنر از جمله تئاتر و موسیقی ارتباط می‌دهد، و با زبانی ساده به بیان مفاهیم روان‌شناختی و فلسفی می‌پردازد.

تصاویر موجود نه عناصر فرعی بلکه ضروری و جدا ناشدندی از کتاب هستند که تحلیل درک اصول را به عهده دارند.

کتاب حاضر تحلیلی منطقی از جنبش هنر و دیزاین را ارائه می‌دهد و اصول زیربنایی آن‌ها را آشکار می‌سازد. اجزای ترکیبی را مشخص می‌کند و معلوم می‌دارد که چگونه در شیوه و بیان هنر و دیزاین به کار گرفته می‌شوند.

این کتاب از دو قسمت و هر قسمت از چهار بخش تشکیل یافته است. قسمت اول اساساً در ارتباط با اصول هنر و به کارگیری آن‌ها به وسیله نقاش و طراح است.

بخش مربوط به خط و بیان و بیزگی خطی عصر حاضر و زبان خط را

خلق ریتم و جنبه‌های مختلف جذایت‌های بصری زیر بر عهده این بخش است.

بخش نگاه به هنر به کارگیری شکل و فرم را ارزیابی و تجارت جنبش نور را تحلیل می‌کند. دگرگونی شکل و درک هنر را مورد توجه قرار می‌دهد، نظریات هنرمندان را درباره‌ی هنر نقل می‌کند و عصر حاضر را به عنوان عصر دینامیک، حرکت، آپ و پاپ، فیلم و تلویزیون می‌شناساند.

بخش نقد و فلسفه پدیده‌ی هنر و دیزاین را مورد توجه قرار می‌دهد و جنبه زیبایی شناختی و سورنالیستی را با هم مقایسه می‌کند. نظریات تجربی ثابت شده را مورد توجه قرار می‌دهد، نحوه‌ی ارتباط با اثر هنری را بیان می‌کند، به بررسی محتوا، فناوری و کاربرد آن می‌پردازد و تغییر

دیدگاه‌های حامیان هنر را از قبل از قرن هیجده تا آزادی آن در جوامع شرق و غرب روشن می‌سازد.

سرانجام در بخش هنر، دیزاین و سبک عقاید مختلف در مورد ارزش تاریخی تجربه را می‌شناساند، پیشنهاداتی در رابطه با هدایت بیننده برای بررسی‌های عمیق‌تر ارائه می‌دهد و معلوم می‌دارد که وظیفه تاریخ هنر تحلیل است یا ثبت، همچنین مسیر هنر و دیزاین امروز و رابطه‌ی آن با فردا را مورد بحث قرار می‌دهد.

فہرست

- خط و بیان ۹

 - خط زیبا ۱۱ ■ ویرگی خط در زبان ۱۱ ■ خط، نیرو و سرعت آن ۱۵ ■ برخورد مستقیم ۲۶ ■ وسایل رانی بیان ۲۹

سطح، فضا، کمپوزیون ۳۹

 - کشف سطح ۴۱ ■ مفهوم جدید فضا ۴۳
 - کمپوزیون = سطح + فضا ۵۰ ■ کمپوزیون و سازه ۵۴
 - نسبت‌های عاری از زمان ۵۶ ■ واحد برای آینده ۵۸

نور و رنگ خلاق ۶۳

 - مشاهده نور و رنگ ۶۴ ■ نور پر احساس ۶۸ ■ ریتم رنگ ۷۸
 - سمبولیسم رنگ ۷۸ ■ مشاهدات روان‌شناختی و اپتیکی ۸۱ ■ وسایل تاکید فرم ۸۲

سازه، رویه، بافت ۸۵

 - اصطلاحات قابل تبدیل ۸۶ ■ هیجان سازه و بافت ۸۸
 - سازه‌ی وابسته ۹۲ ■ انسان فرم را حس می‌کند و یا کیفیت را لمس می‌کند ۹۶ ■ تضاد بافت بصری ۹۹

بینایی و ریتم ۱۰۳

 - فکر خلاق ۱۰۴ ■ حواس انسان ۱۰۶ ■ دید نقاش و درک